



Conocer y hacer cumplir la legislación sectorial vigente; Conservar en buen estado de uso y presentación las dependencias; Mantener un trato cordial y respetuoso con los visitantes y público en general; Monitorear, vigilar y patrullar el territorio del Área Silvestre Protegida; Atender cualquier necesidad de información requerida por los visitantes sobre las Áreas Silvestres Protegidas; Prevenir y orientar a los visitantes sobre los riesgos que puede presentar la actividad que éste desarrollará en su visita.



Functions

Protection and conservation; Environmental Education and Interpretation; Sustainable Recreation and Tourism; Connection with Local Communities in management and planning; Support



Los y las guardaparques deben ser tratados con respeto y amabilidad, puesto que contribuyen activamente con su trabajo arduo y perseverante, a transformar al país en una nación líder en materia de conservación ambiental, representando un orgullo para CONAF.

in research activities; Training, Prevention; Maintenance facilities; Planning.

Comprehend and enforce the sectoral legislation in force; Maintain facilities in good conditions; Have a cordial and respectful interaction with visitors and general public; Preserve, supervise and patrol the territory of Protected Areas; Provide all the information required by visitors of Protected Areas; Advise and warn visitors on possible risks related the activities they plan to perform inside the area.

Park rangers must be treated with respect and courtesy since their effortful and constant work is the basis for a country leader in environmental matters and they are a source of pride for CONAF.



CORPORACIÓN NACIONAL FORESTAL
GERENCIA DE ÁREAS SILVESTRES PROTEGIDAS



Realizado por: Elizabeth Cáceres & Jocelyn Ramírez
Universidad Tecnológica Metropolitana
Traducción: Soledad Guzmán Fuentes
Diseño y Diagramación: Pedro Molina Urrutia
Fotografías: Archivo CONAF





EL GUARDAPARQUE

La historia de los y las guardaparques comienza en 1914. En ese año se les denominó guardabosques, dado que la principal preocupación era proteger los bosques contra siniestros y fundamentalmente para impedir la extracción ilegal de madera.



El primer trabajador y precursor de los y las actuales guardaparques es Manuel Alvarado, en el año 1914, como administrador de la Reserva Forestal Malleco, hasta el año 1930. En esa época, las personas contratadas como guardabosques eran generalmente colonos y lugareños, ya que conocían las zonas a ser resguardadas.

CHILEAN PARK RANGERS

The history of Chilean Park Rangers began in 1914, and were named "Park Rangers" since their main task was the protection of forests against wild fires and illegal logging.

Manuel Alvarado was the first person working as a park ranger



Estos actores de la conservación, se desempeñan desde el norte altiplánico hasta la austral Patagonia, incluyendo importantes islas, como Rapa Nui, Juan Fernández y otras.

En cuanto a la inserción del género femenino, en el año 2007 existían solo 9 mujeres y actualmente ya se cuenta con 32 funcionarias, contando con un total de 436 funcionarios del Cuerpo de Guardaparques de la Corporación Nacional Forestal (CONAF).

El guardaparque es el vínculo entre la sociedad y la naturaleza, y a la vez el nexo

at Malleco National Reserve from 1914 to 1930. In those days park rangers were either settlers or local people who were already familiar with the places where the reserves were located.

Park rangers actively work for conservation along the country, from the Northern Altiplano to the Southern Patagonia and in islands such as Rapa Nui and Juan Fernandez.

Women are slowly entering into the world of park rangers. In 2007 only 9 women were park rangers. At the moment, thirty two women are counted

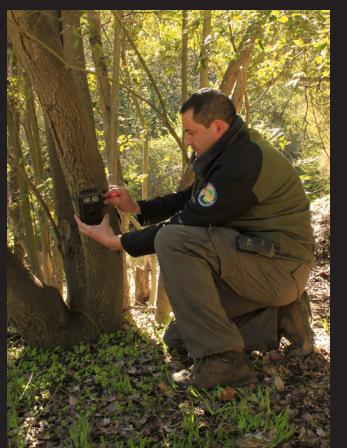


directo entre la comunidad y CONAF, quien está encargado de resguardar los valores naturales y culturales de las Áreas Silvestres Protegidas y su entorno.

Funciones:
Protección y Conservación; Educación e Interpretación Ambiental; Recreación y Turismo Sustentable; Nexo con Comunidades Locales en planificación y gestión; Apoyo a la investigación; Capacitación; Prevención; Mantención bienes inmuebles; Planificación.



in the Chilean park ranger corp that is composed by 436 workers.



Park rangers are the connection between nature and society as well as the link between local community and CONAF. They are the guardians of natural and cultural values of the Protected Areas and their natural environment.